



Bryssel den 27 maj 2026
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2025/0394(COD)

16771/25
ADD 1 REV 1

SIMPL 209
ANTICI 213
ENV 1383
ENT 284
MI 1054
IND 614
COMPET 1342
SAN 837
AGRI 710
CODEC 2125

FÖRSLAG

Komm. dok. nr: COM(2025) 986 final/2 - Annex

Ärende: BILAGA I till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV om
ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG,
2010/75/EU, (EU) 2015/2193 och (EU) 2024/1785 vad gäller förenkling
av vissa krav och minskning av den administrativa bördan

För delegationerna bifogas dokument – COM(2025) 986 final/2 - Annex.

Bilaga: COM(2025) 986 final/2 - Annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 10.12.2025
COM(2025) 986 final/2

ANNEX 1

CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2025) 986 final of 10.12.2025.

Concerns the German language version.

Wrong numbering in Annex I.

The text shall read as follows:

BILAGA

till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

**om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG, 2010/75/EU,
(EU) 2015/2193 och (EU) 2024/1785 vad gäller förenkling av vissa krav och minskning
av den administrativa bördan**

BILAGA I

1. I bilaga I till direktiv 2010/75/EG ska punkt 2.2 ska ersättas med följande:

”2.2. ”Produktion av järn eller stål (primär eller sekundär smältning), inklusive kontinuerlig gjutning, med en kapacitet som överstiger 2,5 ton per timme.”
2. I bilaga Ia till direktiv 2010/75/EG
 - a) ska punkt 2 kompletteras med en tredje mening enligt följande:

”Uppfödningens verksamhet som utförs inom ramen för ekologiska produktionssystem i enlighet med förordning (EU) 2018/848 ska undantas.”
 - b) I punkt 3 första meningen ska orden ”eller värphöns eller andra fjäderfä kategorier” införas efter ”med undantag för uppfödning av svin”.
 - c) I avsnittet om djurtätheten för en anläggning ska ”Smågrisar ≤ 20 kg ... 0,027” ersättas med ”Avvanda smågrisar ≤ 20 kg ... 0,027”.
3. Bilaga V till direktiv 2010/75/EU ska ändras på följande sätt:
 - (a) I del 1 ska punkt 6 ändras på följande sätt:

I tabellens andra kolumn ska en fotnot (5) läggas till i de andra, tredje, femte och sjätte raderna:

	NO _x	CO
Förbränningsanläggningar som drivs med naturgas med undantag för gasturbiner och gasmotorer	100	100
Förbränningsanläggningar som drivs med masugnsgas, gas från koksugn eller gaser med lågt värmevärde från förgasning av raffinaderirestprodukter, med undantag för gasturbiner och gasmotorer	200 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	—
Förbränningsanläggningar som drivs med andra gaser med undantag för gasturbiner och gasmotorer	200 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	—
Gasturbiner (inkl. gaskombiverk) som använder naturgas (1) som bränsle	50 ⁽²⁾⁽³⁾	100
Gasturbiner (inkl. gaskombiverk) som använder andra gaser som bränsle	120 ⁽⁵⁾	—
Gasmotorer	100 ⁽⁵⁾	100

Fotnoten ska ha följande lydelse:

”(5) Gränsvärdet för utsläpp ska inte tillämpas på förbränningsanläggningar som använder gas med över 20 volymprocent väte. I sådana fall ska medlemsstaterna säkerställa att den totala belastningen från NO_x som till slut släpps ut i luften under ett år inte är högre än i en situation då utsläppen från den berörda anläggningen fortfarande följer de gränsvärden för utsläpp som fastställs i denna punkt för NO_x för förbränning av naturgas, utan att det påverkar de strängare åtgärder som krävs enligt artikel 18.”

(b) I del 2 punkt 6 ska följande stycke läggas till sist i den punkten:

”Gränsvärdet för utsläpp ska inte tillämpas på förbränningsanläggningar som använder gas med över 20 volymprocent väte. I sådana fall ska medlemsstaterna säkerställa att den totala belastningen från NO_x som till slut släpps ut i luften under ett år inte är högre än i en situation då utsläppen från den berörda anläggningen fortfarande följer de gränsvärden för utsläpp som fastställs i denna punkt för NO_x, utan att det påverkar de strängare åtgärder som krävs enligt artikel 18.”

(c) I del 4 ska följande punkter läggas till som punkterna 3–5:

”3. Resultaten av mätningarna ska standardiseras vid den standardiserade O₂-halt som anges i del 1 och del 2 genom tillämpning av följande formel:

$$E_s = \frac{21 - O_s}{21 - O_M} \times E_M$$

E_s = beräknad utsläppskoncentration vid procentuell standardsyrekoncentration

E_M = uppmätt utsläppskoncentration

O_s = standardsyrekoncentration

O_M = uppmätt syrekoncentration

4. Om förbränning av bränslen sker i syreanrikad atmosfär får resultaten av mätningarna standardiseras vid en syrehalt som fastställs av den behöriga myndigheten och som avspeglar de särskilda omständigheterna i det enskilda fallet. Om utsläppen av förorenande ämnen minskas genom rökgasrening, ska standardiseringen med avseende på syrehalten enligt punkt 3 utföras endast om den syrehalt som mäts upp under den period då mätningen av det aktuella förorenande ämnet sker överskrider den tillämpliga standardsyrehalten.

5. När det rör sig om fullständig ersättning av omgivningsluft med syre ska de gränsvärden för utsläpp som avses i artikel 30 anses vara uppfyllda om utsläppen inte är högre än utsläppen från förbränning av det angivna bränslet vid den standardiserade O₂-halten.”